

(...)

Comme ainsin soict et par les parties bas
escripte ait este dict et narre q(ue) noble guilh(aum)e de
combetes sieur de puibeinol eust faict rechercher
mariatge dam(ois)ele julie de pelisson &
faict prier m(aîtr)e charles de pelisson docteur
en medecine son pere de la luy vouloir
donner a quoy led(it) s(ieu)r de pelison auroit
donne son consantemant e(t))proteste
aud(it) sieur de combetes qu()il se santoict fort
honore de la recherche qu()il faisait de sa
filhe et a mesme temps led(it) s(ieu)r de pelisson
pere auroict comande a sad(ite) filhe
qu()estant acosté de la part dud(it) sieur
de combetes de luy le montrer l honneur

.....
28

qu()elle recepvroict de s a[... en]
mariatge et luy soufr[ir ...]
ce que la raison et l honneur [...]
permettre a quoy elle [...]
satisfaire au comande[ment ...]
la part de sond(it) pere [...]
trois mois de frequanta(ti)on [...]
auroict este arreste ent[re ...]
et led(it) s(ieu)r polisson (*sic.*) f[...]
pour sad(ite) filhe et la [...]
de mariatge auroit este [...]
s(ieu)r de combetes s[...]
main dud(it) pelisson [...]
de()la faire transcrire [...]
registre du no(tai)re pour [...]
en p(rese)nce et acistance [...]
des [parties ... [...]
estant venu a()la cog(noissan)ce [...]
enemis dud(it) sieur de comb[etes ...]
faict leur possible p[our ...]
de pelisson d executer led(it) [...]
gagné sur son esprit de [...]
led(it) arresté en icelle fa[...]
led(it) sieur de combete & lad(ite) [de ...]
de passer le lendemain led(it) [contrat de]
mariatge au contraire a s[...]
elle auroit venue aux pieds d[e s...]
s(ieu)r pelisson pere quy auroit [...]

.....
de ne plus souffrir led(it) s(ieu)r de combetes aupres
d()elle et se()prompt changemant l()auroit
randeu sy estonnée que d abort elle
[n()auroit] seu q(ue) respondre a sond(it) pere
et ayant reprins ses espritz elle auroict
vouleu s()informer avec sond(it) pere du
subiect de la rupture dud(it) mariage ce q(u'i)l
[n()en] luy auroict vouleu expliquer ce quy
[l auroit] obligée de pratiquer par
[...] de ses amis tout ce que
[...la] nature luy a peu subierer pour
[...] obliger sond(it) pere a donner son consantem(en)t
[aud(it)] mariatge avec toutes les soumissions
[et] respectz qu()elle luy doibt n()ayant rien
peu gaigner sur son esprit luy estoit
preoccupé par de()personnes enemies de
lad(ite) de pelisson quy sont imagines
de la marier selon leur souhaict et luy
f(air)e espouser une personne po(ur) laquelle
elle a jamais heu inclina(ti)on au contraire
adverssion et ce aux fins de proffiter dud(it)
mariatge ce quy auroict oblige lad(ite) de
pelisson pour estre en liberte de pouvoir
agir de se retirer en la maison de
damoiselle **catherine de denat vefve**
au s(ieu)r **anthoine bounesfil** sa
[tante] ou estant elle a faict prier

.....
29

et suplier led(it)s(ieu)r de pelisson [...] de
vouloir renouer led(it) [arrest de]
mariatge et executer l()a[comp(lissemen)t]
d icelluy ce qu()il n()a vouleu f(air)e [...] cella l()a
oblige a luy faire [...] actes de soumation d[u courant]
dix huictie(me) et dix()neufiesme [...] de
vouloir acister a la pass[ation du] contract de mariatge e(t)[...]
ce jourd huy a l()h(e)ure de douze midy dans la **maison de()l()heredite [du]**
s(ieu)r bounesfil size proche la [...] du chateau du roy ce [...]
ne restant a presant qu()a passer [...]]et le[passer outre a la [...]
pactes attandeu q(ue) led(it) s(ieu)r p[elisson] ne s()est pas
presante et [...] tesmonhe un aprob[ant & c...] aud(it) mariatge ... **ce jourd huy** [...]

**jour du mois de janvier mil s[*ix cens*]
soixante trois apres midi [...]
dans lad(ite) ville de gailhac [...]
maison de de l()heredite dud(it) f[*eu antoine*]
bounesfil** situe proche la [...]
du chateau du roy sen(echau)cee de [...]
regnant louis par la grace de [*dieu roi*]
de france et de navarre pardevant
moy no(tai)re et tesmoins bas nommes
en sa personne le susd(it) noble [...]

.....

de combetes sieur de puibeiroi procedant
pour soy d une part et()lad(ite) dam(ois)elle julie
de pelisson filhe du susd(it) m(aîtr)e charles de
pelisson son pere eagee comme a dit de
vingt huit ans et comme telle en eage
pubere et personne libre pour pouvoir
contracter a f(air)e le p(rese)nt et ce en absence
dud(it) s(ieu)r pelisson son pere duem(en)t inthime
acistee et conseilhé de()lad(ite) dam(ois)elle **catherine
de denat sa()tante maternelle** de()s(ieu)r
pierre bounesfil son cousin germain
de dam(ois)elle **francoise de bounesfil** aussy
sa **cousine germaine** d()au(tr)e lesquels
de()leur bon gred e(t) franc vo(u)loir
ont faictz convenus et arrestes les
pactes de mariage suivans
premierem(en)t est convenu et ac(c)orde
que led(it) s(ieu)r de()combetes prandra po(ur)
femme et loyale espouse lad(ite) julie]te[
de pelisson apres q(ue) les saintz decretz
et constitu(tions de()l()**esglize catholique
apostolique et romaine** auront este()gardees
et observees et pour suporta(ti)on des
charges dud(it) mariatge en contempla(ti)on
d()icelluy lad(ite) dam(ois)elle julie de pelisson
c()est constituee comme par les p(rese)ns pactes
de mariatge elle se constitue en
dot e(t) verquiere tous et chequens

.....

30

les droictz de()nature que luy comp[*etent*]
et apartiene(n)t sur les biens dud(it) [*s(ieu)r*]
de pelisson que les droictz de()s[...]
a elle advenus par le deces [...]
intestat de fue dam(ois)elle fran[çois]
de denat sa mere po(ur) les [...]
prandre et lever quand et comme

bon luy semblera ensemble se
constitue tous et chequens [...]
m(e)ubles imm(e)ubles noms voix [...]
et actions presans et advenir [...]
biens et droictz en les recepvant [...]
de combetes sera()tenu de recog[noistre]
sur tous et()chequens ses biens
pour les randre et restituer le
cas de restitu(ti)on advenant [led(it)]
adot lesd(it)s(ieu)r de combetes jouira
conform(emen)t a la coustume [du p(rese)nt]
pais d albig(eois) sy a led(it)s(ieu)r d[...]
constitue augmant a lad(ite) de [...]
pelisson sa futeur espouse [...]
moitie des soumes qu()il [...]
de()la constitu(ti)on de lad(ite) d[...]
pi qu()il sera en droict de recepvoir
pour de()la soume de [...]
dud(it) augmant en disposer [en faveur]
de()tel ou tels des()enfans [qui]

.....
viendront a()naistre du()p(rese)nt mariatge
et n en y ayant point en f(air)e &
disposer a ses plaisirs e(t)volumpte
a la vie et a()la mort et()du surplus
dud(it) augmant en jouir suivant la
coustume du p(rese)nt pais d albigeois
plus luy donne toutes robes bagues et
joyeaux que led(it) s(ieu)r de combetes pourroit
avoir faictz et donnees a lad(ite) de pelisson
sa futeur espouse pendant leur
mariatge et desquels elle se tr(o)uvera
saisie le()jour de son deces pour en
f(air)e et disposer a ses plaisirs et
volomptes a()la vie et a la mort
et a tout ce dessus faire tenir
garder et observer parties respectiv(emen)t
ont obliges leurs biens soubz mis a
toutes rigeurs de justice et l a jure
presans bertrand brun bourgeois
de gailhac e(t)m(aîtr)e jacq(u)es rest pra(tici)en dud(it)
gaillac soubz(sig)nes avec [par]ties fors lad(ite)
de denat & moy ^ ° et m(aîtr)e marquis viala diacre

De Combetes Julie de Pelisson

Françoise de Bounefil Bounefil

Brun Rest, p(rese)nt

Brun, not(aire) r(oyal) Vialar

[*An mi*]l six cens soixante
[*et le ...*]ieme jour
[*du mois*] de mars
[...] midy a galhac
[...] sen(echau)cee de th(ou)l(ouse)
[*devant*] moy no(tai)re et
[*t*]emoings constitue
[*en*] personnes
[...] combetes
[...] dam(ois)elle jalye
[*de pelis*]son lesquelz
[...] de gred
[...] franche volompte
[...] ... et
[...] a ce les
[...] ... ont
[*consanty*] et consantent
[*a la*] cancella(ti)on
[*des pactes*] de mariage sy contrescriptz et veulent -----
[...] qu()iceuls soict de nul effaict et valeur et a ce f(air)e garder
[...] ont obliges leurs biens soubz(mis) a toutes rig(u)eurs
[...] et l()ont jure presans s(ieu)r bertrand brun

.....
bourg(eois) de galhac
et jacques rest
pra(tici)en soubz(sig)nes
avec partyes
et moy

Decombetes

Julie de
Pelisson

Brun

Rest

Brun,
not(aire) r(oyal)

Nota. Document en mauvais état. Transcription d'après une photographie numérique de faible résolution.

[*en italique*] : hypothèses de restitutions.